

Soluzioni e guida

Tedesco · Classe quarta · liceo linguistico

F01 · Una domanda dentro una frase

1. Risposta: Nina fragt, wann der Kurs beginnt. La parola interrogativa resta wann e il verbo coniugato chiude la subordinata.

Criterio: 1 punto: Wann e beginnt finale nella frase completa. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Mantenere l'ordine beginnt der Kurs della diretta.

Prova di recupero risolta: Mia fragt, wann der Film beginnt: la domanda diretta Wann beginnt der Film? diventa subordinata con beginnt finale.

2. Risposta: Beginnt è alla fine di wann der Kurs beginnt, dopo il soggetto der Kurs; non subito dopo wann.

Criterio: 1 punto: Posizione del verbo collegata alla subordinata. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Applicare l'inversione della domanda diretta.

Prova di recupero risolta: In Leo fragt, wo Anna wohnt, wohnt chiude la subordinata e segue il soggetto Anna.

3. Risposta: Paul fragt, ob der Kurs am Samstag stattfindet. Ob introduce la domanda sì/no sull'evento di sabato.

Criterio: 1 punto: Ob e stattfindet finale corretti. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Usare wann e chiedere un orario invece di sì/no.

Prova di recupero risolta: Eva fragt, ob der Film am Sonntag stattfindet: chiede se l'evento si svolga domenica, non a che ora.

4. Risposta: Wann chiede quando; ob chiede se il fatto sia vero. In B occorre ob perché il giorno è già specificato.

Criterio: 1 punto: Differenza fra informazione temporale e sì/no. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Considerare ob e wann sinonimi.

Prova di recupero risolta: Wo chiede un luogo; ob Anna kommt chiede se Anna venga. Il contenuto della domanda decide il connettivo.

Indicazioni per chi corregge

Fai ricostruire la domanda diretta prima di scegliere il connettivo. Controlla senso, virgola e verbo finale. La forma stattfindet è fornita: non richiedere di indovinarla. Nel recupero cambia il soggetto o l'evento, mantenendo distinta una domanda temporale da una sì/no.

Percorso guidato: nomina il caso, scegli i dati utili e giustifica la conclusione. Non usare dati dell'altro caso o informazioni assenti.

Massimo 1 punto per risposta, 4 in totale. Mezzo punto per ragionamento corretto ma incompleto. Accetta forme equivalenti che rispettano il criterio.

Scegli una risposta incompleta, individua il passaggio mancante e riscrivila. Spiega poi come la prova di recupero risolta applica la regola a dati diversi.

Soluzioni e guida

Tedesco · Classe quarta · liceo linguistico

F02 · Finalità: controlla i due soggetti

1. Risposta: Anna studia e Anna intende superare l'esame: le due azioni hanno lo stesso soggetto nel caso A.

Criterio: 1 punto: Identità dei soggetti riconosciuta. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Attribuire il superamento a un'altra persona.

Prova di recupero risolta: Paul übt, um das Lied zu spielen: Paul si esercita e Paul intende suonare la canzone.

2. Risposta: No. La frase esprime lo scopo dello studio; non fornisce il risultato dell'esame né dice che sia già avvenuto.

Criterio: 1 punto: Scopo distinto da risultato osservato. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Tradurre um ... zu come perché ha già superato.

Prova di recupero risolta: Mia lernt, um den Text zu verstehen esprime lo scopo di capire il testo, non ne certifica la comprensione.

3. Risposta: Anna erklärt die Regel, damit Paul die Regel versteht. Paul è il soggetto espresso e versteht è alla fine.

Criterio: 1 punto: Damit, Paul e verbo finale conservati. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Scrivere damit versteht Paul die Regel.

Prova di recupero risolta: Leo hilft, damit Mia die Aufgabe löst: Leo aiuta con lo scopo che Mia risolva il compito.

4. Risposta: Con um ... zu la frase di Luca attribuisce qui il capire ad Anna; il caso B vuole invece che capisca Paul.

Criterio: 1 punto: Due soggetti confrontati senza cambiare la reggente. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Presentare damit come vietato con soggetti uguali.

Prova di recupero risolta: Eva erklärt, damit Tom versteht assegna il capire a Tom; Eva erklärt, um zu verstehen lo assegna qui a Eva.

Indicazioni per chi corregge

Valuta il rapporto fra soggetti oltre alla forma. Non insegnare che damit richiede sempre soggetti diversi: può mantenere lo stesso soggetto. Nei casi dati um ... zu avrebbe un controllo diverso da quello richiesto in B. Nel recupero indica prima chi agisce e chi dovrebbe raggiungere lo scopo.

Percorso guidato: nomina il caso, scegli i dati utili e giustifica la conclusione. Non usare dati dell'altro caso o informazioni assenti.

Massimo 1 punto per risposta, 4 in totale. Mezzo punto per ragionamento corretto ma incompleto. Accetta forme equivalenti che rispettano il criterio.

Scegli una risposta incompleta, individua il passaggio mancante e riscrivila. Spiega poi come la prova di recupero risolta applica la regola a dati diversi.